



校長的話

Words from the Principal

蔡奕玲校長

Ms. Choi Yik Ling, Principal

活 靈實恩光學校 40 周年校慶



為慶祝恩光四十週年校慶，我們建立了「活在恩光」網上頻道，收錄了恩光不同職種的故事，展示治療的技術、廚師的手藝等；有我們的學生和家長的故事，如學生受洗、盡展潛能等；亦有我們的校監、校董的訪問；還有我們多年的緊密夥伴拍檔，包括西區福音堂、聯合醫院醫生、菲臘牙科醫院義工、髮型師團契等的故事。當中總有一個故事會觸動到你，盼望大家可到恩光學校網址瀏覽。

我們籌備時，以「活在恩光」為主題，「活」這個字，包含有生命、生氣、生存、生活，亦有活潑、活躍、活動、活力的意思，希望大家不單止見到在地上，這個建築物內發生「活生生」的小故事，更希望大家能看見，我們背後永活的真神。

「因為耶和華你的 神，在你手裡所辦的一切事上，已賜福與你。你走這大曠野祂都知道了。這四十年，耶和華你的 神常與你同在，故此你一無所缺。」（聖經 申命記2:7）

To celebrate the 40th anniversary of Sunnyside School, a YouTube Channel, "Living in Sunnyside" is set up to collect stories of different occupations of Sunnyside School, such as therapists and cooks. There are stories of our students and parents, like student's baptism and potential development. The channel not only includes interviews of school supervisor and manager, but also accounts of some of our close partners for many years, e.g. Western District Evangelical Church, doctors at United Christian Hospital, Prince Philip Dental Volunteer Team, Fellowship of Hairdressers etc. Please visit Sunnyside school website to have a look.

"Living" in the theme of "Living in Sunnyside" has many meanings in Chinese that include life, lively, agile and active. It is hoped that you will not merely see the living stories in this school building, but more importantly, the everlasting God who lives behind us.

"The Lord your God has blessed you in all the work of your hands. He has watched over your journey through this vast desert. These forty years the Lord your God has been with you, and you have not lacked anything." (2:7 Deuteronomy, the Bible)

恩光網址
Sunnyside website



活在恩光 - 40週年校慶感恩崇拜

與學生同感恩

原定於3月11日舉行的40週年學生感恩崇拜，因疫情嚴峻至學校停課而改期。感恩終於可以在疫情稍緩的時候，順延至6月17日以實體形式舉行。當天，學生、家長、同工一起感恩及紀念靈實恩光學校40週年校慶。

活動以「感恩」為主題，讚美主耶穌多年來給予恩光豐盛的恩典。透過「感謝上帝愛我」的音樂敬拜活動，大家齊聲歌頌讚美上帝，學習以感恩的心，感謝及欣賞身邊的人和事物。我們特別邀請了一群活力充沛的音樂治療師，入班與學生們載歌、甚至載舞。

另外，老師們透過聖經故事上帝賜力量讓摩西分隔紅海的神蹟，以互動的遊戲和手工製作，讓學生栩栩如生地經歷紅海如何由中間分開，活動有趣創意兼備，能讓學生留下深刻印象。老師和家長又陪伴學生分享詩歌和祈禱，體驗上帝的保守。

與嘉賓友好線上崇拜

學校於7月23日舉行了「活在恩光」40週年校慶感恩崇拜，邀請了友校、教育局、靈實董事、恩光校董等出席。然而，基於疫情進一步轉差，崇拜由實體改為錄播，大家改為在線上參與。

首先由靈實董事會主席關繼祖教授致歡迎辭、靈實榮譽靈性關顧主管何志滌牧師祈禱，靈實司務道寧養院院長梁智達醫生與我們分享感恩見證，見證恩光學校由危樓至過渡遷入臨時校舍，再發展至今的規模，2006年至今的無障礙敬拜更是榮神益人，彰顯主耶穌的榮耀。感恩崇拜由恩光敬拜隊以詩歌敬拜，並播放了「活在恩光 我感恩」短片及「活在恩光」頻道精華片段。

五位主禮嘉賓包括關繼祖教授、何志滌牧師、林正財醫生SBS JP、梁智達醫生及林綺華校監進行了「活的延續」閉幕儀式，分別將五個靈實的核心價值：愛心關懷、傳揚福音、專業精神、積極進取、尊重生命依次掛在摩天輪上，寓意靈實精神在恩光學校不停運轉，薪火相傳。之後由家長教職員會主席陳李慧敏女士及蔡奕玲校長發表宣言，攜手一齊轉動摩天輪，象徵家校合作，藉著基督的恩典，讓靈實精神在學校延續落去。感恩崇拜由蔡奕玲校長致感謝辭作結。

期盼恩光學校如明亮的燈臺，繼續在特殊教育界發光發亮，生生不息。

音樂治療師與學生互動唱歌
Music therapist and students singing



紅海是這樣分開的！
That's how the Red Sea is separated!



Living in Sunnyside – 40th Anniversary Thanksgiving Service

Grateful with Students

The 40th Anniversary Thanksgiving Service with students, parents and co-workers was held at School on 17 June after a postponement due to the epidemic. With gratitude as the theme, the event praised Jesus Christ for granting rich blessings to the School. Through music worship, we thanked the Lord and appreciated the people and things around us with grateful heart. A group of music therapists were invited to sing and even dance with our students.

Using the Bible miracle where Moses separated the Red Sea, teachers played interactive games and made handiwork with students who learned the story vividly. Teachers and parents accompanied students to sing hymns and pray together to experience God's protection.

Online Worship with Guests & Friends

Participated by other schools, guests from the Education Bureau, the Board of Directors of Haven of Hope Christian Service (HOHCS) and the School Managers of Sunnyside School, a thanksgiving worship was held online on 23 July.

Firstly, Prof. Joseph Kwan, Chairman of the Board of Directors of HOHCS delivered a welcoming speech, followed by a prayer by Rev. Peter Ho, Honorary Head of Spiritual Care of HOHCS. Dr. Antony Leung, Medical Superintendent of Sister Annie Skau Holistic Care Centre of HOHCS shared with us how Sunnyside School changed from a dangerous building to the present development. He pointed out that the no barrier worship exemplified how the Lord's gloried and people're benefitted. Singspiration of Sunnyside worship team, broadcast of video on "Living in Sunnyside, I'm grateful" and highlights of "Living in Sunnyside" YouTube Channel were presented accordingly.

Five officiating guests including Prof. Joseph Kwan, Rev. Peter Ho, Dr. Lam Ching Choi SBS JP, Dr. Antony Leung and Ms. Evelyn Lam, School Supervisor conducted a closing ceremony, "Living Beyond" where five core values of HOHCS, Loving Care, Gospel Sharing, Professional Excellence, Progressive Spirit and Respecting Life were hung at ferris wheel by the guests, signifying the passing on of core values at Sunnyside. Then, Mrs. Alicia Chan, Chairlady of Parent Staff Association and Principal Cosette Choi made a manifesto and moved the ferris wheel together to symbolize home-school co-operation. The thanksgiving service ended with a speech of thanks by Principal Choi.

It is hoped that Sunnyside School, like a bright lampstand, will continue to shine in the field of special education.

齊齊慶祝校慶40週年
Let's celebrate together



梁智達醫生慰勉分享
Dr. Antony Leung shared encouragingly



活動花絮 ACTIVITIES IN SNAPSHOTS



秋季旅行 Autumn Trips



雖然不能外出，老師發揮創意，讓學生可以在校露營及感官花園唱K，各適其適，樂在其中。

Instead of going out, teachers are so creative to arrange students camping and singing karaoke in the Sensory Garden.



穿上畢業袍的琮琮，校長都要和他合照呢。
Principal took photo with Chung Chung in graduation gown.

家職會活動

Activities of Parent Staff Association



家長到訪「尋找司務道教士足跡之旅」的14個歷史景點。
Parents tracked the footprints of Sister Annie by visiting 14 historical spots.



趁疫情稍緩時，家長相約到小夏威夷徑欣賞溪流瀑布。

During epidemic slowdown, parents went to Little Hawaii Trail to see the waterfall.



音樂治療課堂

Music Therapy Lessons



同學一起唱歌互動、玩奏樂器及進行即興創作，表演投入。
Students singing, playing musical instruments and improvising together.

SUMMER

歡送畢業生

Farewell to Graduates



綽盈與母親開懷攝於畢業前的聖誕聯歡會。
Cheuk Ying and mother were so happy at the last X'mas Party before graduation.

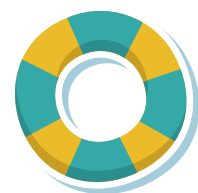
中樂表演

Chinese Music Performance



樂樂國樂團到校表演，學生靜心欣賞。

Students are attentive at the performance of Yao Yueh Chinese Music Association Ltd.



宿舍閒暇活動

Dormitory Leisure Activities



恩光廚房開張，讓學生一展廚技。
The opening of Sunnyside kitchen allows student to show off his cooking skills.



宿生穿起美麗舞衣，舞姿飄逸。

Boarding students wearing beautiful dance costume and dancing gracefully.



宿舍睡房展示宿生獨一無二的創作。

The bedrooms showcase the unique creation of boarding students.

校園新動態 What's New in the Campus

SUMMER

「學在恩光發展委員會」

Learning at Sunnyside Development Committee

6月份本校職業治療師及教育心理學家為家長及同工主講「感統知多D，聯繫互動好EASY」的網上分享會，深入淺出地講解孩子感覺統合需要，並聯繫互動對親子關係的重要性。獲參與者積極回應，委員會日後計劃繼續舉辦相關的分享會，或個別支援有需要的家庭，以促進家校合作，建立以學生為中心的文化。

In June, our school's occupational therapist and educational psychologist presented an online sharing session for parents and co-workers on Sensory Integration (SI) & Interaction, explaining succinctly the needs of children's SI and the importance of interaction in parent-child relationship. The positive response from the participants urged the Committee to plan similar events in future or assist individual families in need, hoping to facilitate home-school cooperation and build a student-centred culture.



「活在恩光發展委員會」

Living at Sunnyside Development Committee

本年度「活在恩光發展委員會」於上、下學期各推行一次班際戶外早會，讓學生於戶外進行早操、休閒等活動，建立健康生活模式。

Organized by Living at Sunnyside Development Committee, an outdoor morning meet was held by every class once at the two terms. Students can do morning exercises and other outdoor activities to establish a healthy lifestyle.



賽馬會「智歷奇境」學習計劃

Jockey Club Experiential Learning Project for Students with Special Educational Needs (JCELP)

於下學期，賽馬會「智歷奇境」學習計劃進入另一階段，學生有機會使用安裝於有蓋操場的歷奇架進行「飛索」及「行飛機帶」的挑戰活動。他們學習如何正確穿著保護器具，表達個人參與意願，並在活動中迎難而上，獲得成功經驗。

JCELP came to another stage in the second term. Students have the opportunity to use the adventure frame installed in the covered playground to carry out challenge activities. They learn how to properly wear protective gear, express their willingness to participate, and face difficulties with sense of achievement.



升國旗及培訓工作坊

National Flag Raising & Related Workshop

自2022年1月起，為促進國民教育及培養學生的國家觀念和民族感情，以及加強學生對國民身份的認同，在每個上學週，學校均舉行一次升旗儀式，讓全校師生一同參與。

Starting from January 2022, the School holds a flag raising ceremony every school week for all teachers and students to participate, promoting national education and nurturing students' national feelings, as well as strengthening their recognition of national identity.



學校並安排民安隊到校，為全體教師及司機同事進行培訓，講解升旗禮的內容及注意事宜，讓參與者對升旗儀式有更深入的了解，並更掌握內裡的技巧及細節。

The school also arranged Civil Aid Service to train all teachers and drivers, explaining the flag raising ceremony in details. All participants had a deeper understanding of the ceremony and better grasped the skills.

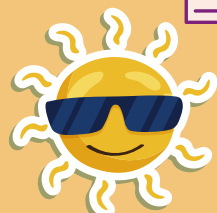


靈實恩光成長中心

Haven of Hope Sunnyside Enabling Centre

成長中心舉辦小泰國活動，在活動室擺設泰國特色攤檔，售賣各款泰飾食品，學員亦穿著泰國的服飾，感受熱帶風情。他們還充當售貨員，協助同事售賣特色產品。家長也非常投入活動，參與運送食物給惠顧的同事。

The Centre held a mini Thai event at the Activity Room where a special Thai stall selling various Thai ornaments and food was set up. Students wore Thai costumes to savour the tropical style. They also served as sales assistants to sell specialty products. Parents were involved in delivering food to customers.



鳴謝 Acknowledgements

我們謹在此向以下的支持者致衷心的謝意，大家對嚴重智障學童的愛心關懷和支持，足以燃點他們生活的火花，帶來歡樂及希望。

We owe our sincere gratitude to the following donors and supporters who have contributed to the betterment of our children's lives. Just a little concern from you, lives of our severe intellectual disabled children will be much richer and full of fun. Let's thank

anonymous
Andric Ng
Chan Wing Hong
Chong Ka Hei
Ho Kan Sang, Winifred
Ho Ying Cheung
Lai Fuk Wai, Ricky
Lau Chak Lam
Lau Hok Bun, Andrew
Law Chi Lim (羅致廉)
Lee Wa Lun, Warren
Leung Kit Wah, Margaret (梁潔華)
Leung Kwong Sum (梁廣深)

Leung Yu Yeung
Lo Cheuk Lun
Ngai Ho Ying
Pius Li
Shum Chee On
Sito Yuk Yi, Peggy
Suen Mi Lai
Sunnyside Club Limited
Tam Wai Keung
Tang Him Shun
Tang Wai Kuen (鄧惠娟)
Tsang Yuk Lan
Tin Kam Wing

Wan Leung Wo
Wong Bun Bun
Wong Man Yu
Wong Wing Chee
Wong Yin Man
Yau Kit Yu
Yuen Pui Suen, Joyce
太平僱傭公司
林仲賢
高慧芝
郭慶榕

捐款回條 Donation Coupon

本人樂意捐助靈實恩光學校，支持嚴重智障兒童服務。

港幣/HK\$: _____

中文姓名: _____ *先生/小姐/太太

地址/Address: _____

**請刪去不適用者*

請將劃線支票（祈付“靈實恩光學校法團校董會”）寄回新界將軍澳安達臣道301號靈實恩光學校收，捐款全數撥作靈實恩光學校服務之用。

台端之個人資料，只為傳遞本校資訊之用。如 台端不願收到本校資訊或需要更改個人資料，請致電 2703 1722或電郵至info@sunnyside.edu.hk與本校聯絡。

I would like to donate to Haven of Hope Sunnyside School in support of its service to the severe intellectual disabled children.

Name in English: *Ms./Mr./Mrs. _____

電話/Telephone: _____

**Please delete whenever appropriate*

Please send crossed cheque made payable to "The IMC of Haven of Hope Sunnyside School" to Haven of Hope Sunnyside School at 301 Anderson Road, Tseung Kwan O, N.T. All proceeds will be used to support the service of Haven of Hope Sunnyside School.

Your personal data will only be used by our School for passing information. If you don't want to receive our information or want to change your personal data, please contact us at 2703 1722 or email to info@sunnyside.edu.hk.

徵求義工 Interested to be volunteer?

你有否想過善用餘閑，做些有意義的工作呢？靈實恩光學校誠邀十八歲以上有興趣人士參與，本校會提供所需之義工培訓。可致電2703 1722或電郵 sunnyteer@gmail.com與梁艷芳小姐聯絡。

Would you like to spend your spare time meaningfully? Haven of Hope Sunnyside School is now recruiting volunteers. Any interested persons who are 18 years old or above could call Miss Eva Leung at 2703 1722 or send email to sunnyteer@gmail.com" sunnyteer@gmail.com. Training will be arranged.

姓名: _____
Name _____

日間聯絡電話: _____
Daytime tel. no. _____

擬參與的工作 Interested work: _____

- ☐ 學校時段的活動 (9am-3:30pm) Activities held during school time (9am-3:30pm)
☐ 宿舍時段的活動 (4pm-8:30pm) Activities held during boarding period (4pm-8:30pm)
☐ 外出大型活動 (outdoor activities in large scale)
☐ 雜務 (如摺疊衣服、製作教具等) Miscellaneous (e.g. folding up clothes, making teaching kits etc.)

☐ 其他，請列出: _____
Others, please list _____